

# صحيفة بيانات السلامة

Circuitworks® No-Clean Tacky Flux (UFI)

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 معرف المنتج

اسم المنتج :	Circuitworks® No-Clean Tacky Flux (UFI)
كود المنتج :	CW8500, CW8510
وصف المنتج :	Fluxing agents
نوع المنتج :	مادة صلبة.
وسائل التعريف الأخرى :	agents Fluxing الاستخدام الصناعي/الاحترافي PKD8-Y0NC-400Q-EUPG :UFI

1.2 الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها  
غير قابل للتطبيق.

### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

المُصَبِّع

Chemtronics  
Drive Center Cobb 8125  
30152 GA ,Kennesaw

800-645-5244 free toll or 770-424-4888 .Tel

المُوَزِّع

المُسْتَورِد

BV Control Contamination ITW  
5 Saffierlaan  
Hoofddorp VZ-2132  
Netherlands The

itw-cc.com@info :Email

400 1307 88 31+ :Tel  
499 1307 88 31+ :FAX

الموقع الإلكتروني www.Chemtronicseu.com

Importer/Only Representative  
Bay 150  
Shannon Industrial Estate  
Shannon  
County Clare  
Ireland  
V14 DF82  
+353 61 771 500  
customerservice.shannon@itwpp.com

مسئول الاتصال الوطني

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص  
المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

BV Control Contamination ITW  
5 Saffierlaan  
Hoofddorp VZ-2132  
Netherlands The

itw-cc.com@info :Email

400 1307 88 31+ :Tel  
499 1307 88 31+ :FAX

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

الموقع الإلكتروني [www.Chemtronicseu.com](http://www.Chemtronicseu.com)

### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

#### البيئة الاستشارية الوطنية/مركز السمية

معلومات الطواريء الصحية:

,233 9154 2 359+ Bulgaria ,245 245 070+ Belgium ,43 43 406 01 Austria Denmark ,293 919 420224+ Republic Czech ,1401 Cyprus ,342 2348 3851+ Croatia 59 42 45 1 (0) 33+ France ,111 147 0800 Finland ,16662 Estonia ,1212 8212 45+ Hungary ,2107793777 (0300) Greece ,49-30-18412-0+ Germany ,59 Latvia ,0382-24444 Italy ,2566 809 01 Ireland ,543-4071 Iceland ,36-80-201-199+ ,5500 8002 352+ Luxembourg ,2362052(85) 370+ Lithuania ,67042473 371+ ,400 2530 42 48+ Poland ,00 13 59 Norway22 ,61 585 75 88 31+ Netherland ,4166 5477 2 421+ Slovakia ,40213183606+ Romania ,250 250 800 351+ Portugal 112 Sweden ,0420 562 91 34+ Spain ,112 Slovenia UK) 24 24 24 08454 Scotland or 47 46 0845 Wales) or (England Kingdom United (only المورّ

: رقم الهاتف

Chemtronics Product Information: 800-TECH-401 (800-832-4401)  
Chemtronics Customer Service: 800-645-5244

8:00 AM to 5:00 PM

معلومات الطواريء الصحية:

معلومات طواريء الانسكاب:

المعلومات المتعلقة بالنقل

: رقم الهاتف

: ساعات التشغيل

: محدودية المعلومات

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

الخليط

: تعريف المنتج

#### [CLP/GHS] 1272/2008 رقم التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي)

Acute Tox. 3, H301

Eye Irrit. 2, H319

Carc. 1B, H350

المُنْتَج مصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعتمدة.

نسبة مئوية قدرها 63 للخليط المحتوي على مكونات مجهرولة سميتها الفموية الحادة

نسبة مئوية قدرها 100 للخليط المحتوي على مكونات مجهرولة سميتها الجلدية الحادة

نسبة مئوية قدرها 100 للخليط المحتوي على مكونات مجهرولة سميتها الاستنشاقية الحادة

يحتوي كل 48% من المكونات مجهرولة المخاطر على البيئة المائية

: مكونات سميتها غير معروفة

: مكونات سميتها البيئية غير معروفة

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

### 2.2 عناصر الوسم

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التنبية

: عبارات المخاطر

خطر

سمى إذا ابتلع.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب السرطان.

عبارات التحذير

: الوقاية

يجب الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. قم بارتداء القفازات الواقية أو الملابس الواقية أو واقي العينين أو حماية الوجه أو حماية السمع. من نوع تناول الطعام أو الشرب أو التدخين أثناء استخدام هذا المنتج. تغسل جيداً بعد المناولة.

## القسم 2: بيان الأخطار

إذا حدث تعرض أو فاق: تطلب استشارة الطبيب. في حالة الابتلاع: اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. في حالة دخول العين: تنطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. إذا استمر تهيج العين: تطلب استشارة الطبيب.

: التخزين

: التخلص من النفاية

: مكونات خطيرة

: عناصر التوسيم التكميلية

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط و حاجيات معينة خطيرة

: يراعى أن تزود العبوات بانظمة إغلاق منيعة للأطفال

: تحذير لمسي من الخطير

Distillates (petroleum), hydrotreated middle

لا تستخدم إلا في الأغراض الصناعية فقط

لا يستخدم إلا من قبل المحترفين

مقصورة على المستخدمين المحترفين.

### متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

غير قابل للتطبيق.

### 2.3 الأخطار الأخرى

Product meets the criteria for PBT or vPvB according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى  
تصنيف

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

لا توجد.

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

### 3.2 خلأط

النوع	التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة	التصنيف	%	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[1]	-	Eye Irrit. 2, H319	≥50 - ≤75	المفوضية الأوروبية: 500-038-2 25322-68-3 :CAS	Poly(oxy-1,2-ethanediyl),α-hydro-ω-hydroxy- Ethane-1,2-diol, ethoxylated
[1]	تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 50 مج / كجم	Acute Tox. 2, H300 Carc. 1B, H350	≥10 - ≤25	المفوضية الأوروبية: 265-148-2 64742-46-7 :CAS فهرست: X-649-221-00	Distillates (petroleum), hydrotreated middle

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أيّة مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقة، وسامة، ومتراكمة بيولوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قليلاً مكافأة أو مواد حد دل للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي  
القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

يراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الحفون العلوية والسفلية من حين لآخر. يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

أخرج المصاب إلى الهواءطلق ثم ضعه في وضعية مريحة بالنسبة للتنفس. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى القمّ على خطورة ما للشخص الذي يقم المساعدة عند قيامه بها. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

اغسل الجلد الملوث بكثير من الماء المتدقق. أزل الثياب والأحذية الملوثة. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يُراعى الحصول على الرعاية الطبية. يُراعى غسل الثياب قبل إعادة استخدامها. يُراعى تنظيف الحذاء تنظيفاً جيداً قبل ارتدائه ثانية.

احضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى المضمضة بالماء. يُراعى نزع الأطقم السنتية إن وُجدت. في حالة بلع المادة مع احتفاظ الشخص بوعيه، يتم إعطائه كميات قليلة من الماء ليشربها. يُراعى التوقف لو شعر الشخص المعرض بالغثيان إذ أن التقى ينطوي على خطرة. لا تحرض على القيء إلا إن طلب أحد أعضاء الطاقم الطبي بذلك أن تقوم بهذا. ينبغي الإبقاء على الرأس منخفضاً أثناء القيء كي لا يدخل القيء إلى الرئتين. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. في حالة فقدان الوعي، ضع المترعرع في وضعية الإفافة واطلب الرعاية الطبية على الفور. يُراعى الإبقاء على مسلك الهواء مفتوحاً. أرخي كل خانق من الثياب كالياقة أو ربطة العنق أو الحزام أو أربطة الوسط.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى القمّ على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

### 4.2 أهم الأعراض والتآثيرات، الحاد منها والمؤجل

#### علامات/أعراض فرط التعرض

الأعراض الصائرة قد تشمل ما يلي:  
الم أو تهيج  
الدمعان  
احمرار

الأعراض الصائرة قد تشمل ما يلي:  
دوخة/دوران  
نعاس/إعياء  
صداع  
تهيج المסלك التنفسي

الأعراض الصائرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار

الأعراض الصائرة قد تشمل ما يلي:  
الابتلاع يُراعى الحصول على الرعاية الطبية.

### 4.3 دواعي آية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.  
لا يوجد علاج محدد.

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

### 5.1 وسائل الإطفاء

يراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة لحرائق المحيط.

لا توجد.

### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

لا يوجد خطر محدد في حالة الحرائق أو الانفجار.

## القسم 5: تدابير مكافحة النار

: منتجات احتراق خطيرة

قد تحتوي نواتج الانحلال المواد الآتية:

ثاني أكسيد الكربون

أول أكسيد الكربون

### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

يراعي عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.

يُنصح أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتناسب والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكون مُستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيماوية.

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

### 6.1 الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعي إخلاء المناطق المجاورة. يراعي عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعي تجنب ملامسة المادة المنسوبة أو السير عليها. يُراعي توفير تهوية كافية. يراعي ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية المُلائمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتتعامل مع الانسكاب، يُرجىأخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة و غير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

**6.2 الاحتياطات البيئية :** تجنب تناول المادة المنسوبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعي إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء).

### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنتظيف

يراعي نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. تجنب تولد الغبار. لا تكسن جافاً. يُشفط الغبار بمعدة مزودة بمرشح هيبا (مرشح الجسيمات على الكفاءة) ويوضع في حاوية نفايات موسومة ومغلقة. ضع المادة المسكونة في حاوية نفاية موسومة ومخصصة. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يراعي نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، و المجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصورة. تجنب تولد الغبار. لا تكسن جافاً. يُشفط الغبار بمعدة مزودة بمرشح هيبا (مرشح الجسيمات على الكفاءة) ويوضع في حاوية نفايات موسومة ومغلقة. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

### 6.4 مرجع للأقسام الأخرى :

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الواقية الشخصية المُلائمة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والت تخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات المناولة المأمونة

يراعي ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملازمة(انظر القسم 8). تجنب التعرض - يُراعي الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. منع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطات الأمان. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يُحظر ابتلاعها. لو أن المادة تتتطوي على خطر يصيب الجهاز التنفسي، خلال استخدامها العادي، يراعي استخدامها في وجود تهوية كافية، أو ارتداء منفاس ملائم. يُراعي الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والت تخزين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والت تخزين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الواقية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

### 7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بصفة. يخزن في غلق الوعاء على تاماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعي استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

## القسم 7: المناولة والتخزين

توجيه سيفيسو - أعتاب التبيغة

معايير الخطير

الفئة	الإخطار وعتبة MAPP	عتبة تقرير السلامة
H2	50 tonne	200 tonne

### 7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

: توصيات

: حلول تتعلق بالقطاع الصناعي

غير متوفرة.

غير متوفرة.

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. فُيمت هذه المعلومات بناءً على استخدامات المنتج النمطية المتوقعة. هناك تدابير إضافية قد تقضي بها مناولة المادة السائبة أو الاستخدامات الأخرى التي قد تزيد من تعرض العمال أو الإطلاقات البيئية إلى حد بعيد.

### 8.1 بارامترات التحكم

#### حدود التعرض المهني

قيمة حد التعرض غير معروفة.

#### مؤشرات التعرض البيولوجى

No exposure indices known.

تنبغي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجزاء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعامل كيماوية بالاستنشاق مقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية الفياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجزاء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعامل البيولوجية والكيماوية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجزاء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العامل الكيماوية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

#### DNELs/DMELs

اسم المكون/المنتج	النوع	التعرض	القيمة	جمهور المعرضين	التأثيرات
Poly(oxy-1,2-ethanediyl), $\alpha$ -hydro- $\omega$ -hydroxy- Ethane-1,2-diol, ethoxylated	DNEL	طويل المدى بالفم	0.059291667 / كجم / اليوم	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	0.103115942 $^3$ / مج	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	0.118583333 / كجم / اليوم	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	0.237186667 / كجم / اليوم	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	0.418162281 $^3$ / مج	عمال	مجموعى

#### PNEC

PNECs غير مُتألحة.

### 8.2 ضوابط التعرض

إذا ما تولد غبار أو أدخنة أو غاز أو بخار أو سديم عن عمليات الاستخدام، يستخدم حجرات احتواء المعاملات، تهوية تصريفية موضعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندسية لتخفيض تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء إلى ما هو دون الحدود الموصى بها أو القانونية.

#### تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثؤُتها. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكيد من وجود محطات غسيل الأعين وأداشش الأمان على مقرابة من موقع العمل.

يتوجب استخدام نظارات نظافة مُعتمدة، عندما يُشير تقييم المخاطر إلى ضرورة ذلك لتجنب التعرض لثثار السائل، أو الضباب أو الغازات أو الأغبرة. إذا كان الاتصال ممكناً، ينبغي ارتداء وسائل الحماية التالية، ما لم يُشر التقييم إلى درجة أعلى من الحماية: النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

### حماية للجلد

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة و المقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبيّن من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخaliط، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدّر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا.

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها و المخاطر التي تتطلّبها، كما : أدوات حماية الجسم يجب أن يعتمدها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تتطلّب عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمدها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

بناءً على نوع الخطير والتعرض المحتمل، قم باختيار قناع التنفس المناسب مع المعيار أو المصادقة الملائمين. يجب استعمال أقنعة التنفس وفقاً لبرنامج حماية الجهاز التنفسى لضمان تركيب ملائم، وتدريب ملائم وجوانب استعمال أخرى مهمة ملائمة.

ننصح بفحص الإبتعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية المظهر

: الحالة الفيزيائية	مادة صلبة. [معجون].
: اللون	صفراء.
: الراحة	الخفيفة. مُذيبة.
: عتبة الراحة	غير متوفرة.
: نقطة الانصهار/نقطة التجمد	183°
: نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان	غير متوفرة.

: القابلية على الاشتعال	غير متوفرة.
: الحد الأدنى والأقصى للانفجار	غير قابل للتطبيق.

: نقطة الوميض	كأس مغلق: < 93.3 °C (F 199.9 °)
: درجة حرارة الاشتعال الذاتي	غير قابل للتطبيق.
: درجة حرارة الانحلال	غير متوفرة.
: pH	غير متوفرة.
: الزوجة	غير قابل للتطبيق.
: الذوبانية في الماء	غير متوفرة.
: معامل تفريغ الأوكتانول/الماء	غير قابل للتطبيق.

: الضغط البخاري	غير متوفرة.
: الكثافة النسبية	1.5
: الكثافة البخارية	غير قابل للتطبيق.
: حجم الجسيمات المتوسط	غير متوفرة.

### 9.2 المعلومات الأخرى

#### 9.2.1 Information with regard to physical hazard classes

: الخواص الانفجارية	غير قابل للتطبيق.
: خواص مؤكسدة	غير متوفرة.

#### 9.2.2 Other safety characteristics

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

قابلة للامتصاص بالماء  
: معدل التبخر

غير متوفرة.  
غير متوفرة.

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

: 10.1 التفاعلية

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

: 10.2 الثبات الكيميائي

المنتج ثابت.

: 10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

: 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها

ليست هناك بيانات معينة.

: 10.5 المواد غير المتواقة

ليست هناك بيانات معينة.

: 10.6 نوافع الانحلال الخطرة

في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نوافع تحول خطيرة.

## القسم 11: المعلومات السامة

11.1 المعلومات المتعلقة بفنان المخاطر على النحو المحدد في لائحة (مجلس الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008

سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
Distillates (petroleum), hydrotreated middle	LD50 بالفم	فأر - ذكور	50 مج / كجم	-

غير متوفرة.

تقديرات السمية الحادة

اسم المكون/المنتج	بالفم (مج / كجم)	جلدي (مج / كجم)	الاستنشاق (الغازات) (جزء من المليون)	الاستنشاق (الأبخرة) (مج / لتر)	الاستنشاق (الأغيرة) (مج / لتر)
Distillates (petroleum), hydrotreated middle	50	N/A	N/A	N/A	N/A

التهيج/التآكل

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الإختبار	التعرض	الملاحظة
Poly(oxy-1,2-ethanediyl), $\alpha$ -hydro- $\omega$ -hydroxy- Ethane-1,2-diol, ethoxylated	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	24 ساعت mg 500	-
	الأعين - مهيج خفيف الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	500 mg ساعت 24	-
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	mg 500 500 mg	-

غير متوفرة.

الاستحساس

غير متوفرة.

التاثير على الجينات

غير متوفرة.

السرطانة

غير متوفرة.

السمية التنسائية

غير متوفرة.

## القسم 11: المعلومات السامة

### القابلية على التسبب في المسخ

للاستنتاجات/الملخص

غير متوفرة.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

غير متوفرة.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متوفرة.

### خطر الشفط في الجهاز التنفسي

غير متوفرة.

غير متوفرة.

: معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة

### آثار صحية حادة كاملة

: ملامسة العين

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

: استنشاق

قد تهيج الأعين، والجلد والجهاز التنفسي.

: ملامسة الجلد

قد يسبب تهيج الجلد.

: الابتلاع

سمي إذا ابتلاع.

### أعراض متعلقة بالخواص السامة والكيميائية والفيزيائية

: ملامسة العين

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج  
الدمان  
احمرار

: استنشاق

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
دوخة/دوران  
نعاس/إعياء  
صداع

تهيج المجرى التنفسي

: ملامسة الجلد

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار

: الابتلاع

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
الابتلاع يُراعي الحصول على الرعاية الطبية.

### التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

#### التعرض قصير المدى

: التأثيرات الفورية المُمحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات المتأخرة المُمحتملة

غير متوفرة.

#### التعرض طويل المدى

: التأثيرات الفورية المُمحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات المتأخرة المُمحتملة

غير متوفرة.

#### آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.

للاستنتاجات/الملخص

غير متوفرة.

: عامة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: السرطنة

قد يسبب السرطان. يتوقف خطر الإصابة بالسرطان على مدة التعرض ومستواه.

: التأثير على الجنين

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: السمية التناسلية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## 11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

للاستنتاجات/الملخص

غير متوفرة.

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

1/31/2023

تاريخ الإصدار السابق

1/31/2023

نسخة

13/9 28

## القسم 11: المعلومات السامة

### 11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

### 11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

### 12.1 السمية

النوع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
ساعات 96	حاد < LC50 1000000 ميكروجرام / لتر ماء عند السماك - Salar Salmo - صغار السالمون	Poly(oxy-1,2-ethanediyl), $\alpha$ -hydro- $\omega$ -hydroxy- Ethane-1,2-diol, ethoxylated

غير متوفرة.

### 12.2 الثبات والتحلل

غير متوفرة.

### 12.3 القدرة على التراكم الأحياني

إمكانية	BCF	LogPow	اسم المكون/المنتج
مُخفض	3.2	-	Poly(oxy-1,2-ethanediyl), $\alpha$ -hydro- $\omega$ -hydroxy- Ethane-1,2-diol, ethoxylated

### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

: معامل تقاسيم التربة/الماء (Koc)

: التحركيّة

### 12.5 نتاج مأخوذة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) و aPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

### 12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

### 12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريyo(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 13.1 طرق معالجة النفاية

#### المُنتج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشریعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفاسد و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. يُنصح بألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

: نفاية خطيرة قد تتطبق معايير النفاية الخطيرة على تصنيف المنتج.

#### التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يُنصح أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. يُنصح عدم أخذ الترميم أو التمرين في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاوئته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قمصانها. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبلاوات ومجاري الصرف.

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجرى المائي الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي	غير مقتنة.	غير مقتنة.	غير مقتنة.	غير مقتنة.
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة				
14.3 فئة/فات مخاطر النقل				
14.4 مجموعة التعبئة	-	-	-	-
14.5 الأخطار البيئية	لا.	لا.	لا.	لا.

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤكدة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير متوفرة.  
14.6 احتياطات خاصة للمستخدم : 14.7 النقل البحري سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقديرها وترخيصها REACH)

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

الملحق الرابع عشر

لم يُدرج أيٌ من المكونات.

مواد مُقلقة للغاية

لم يُدرج أيٌ من المكونات.

مقصورة على المستخدمين المحترفين.

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات معينة خطيرة

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

لم ترد بالقائمة

Industrial emissions :  
(integrated pollution prevention and control) - Air

لم ترد بالقائمة

Industrial emissions :  
(integrated pollution prevention and control) - Water

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة

Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU)

لم ترد بالقائمة



## القسم 16: المعلومات الأخرى

الاجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضة الأوروبية) رقم 2008/1272 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)/التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]

التصنيف	التبرير
Acute Tox. 3, H301	طريقة الحساب
Eye Irrit. 2, H319	طريقة الحساب
Carc. 1B, H350	طريقة الحساب

### نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً

H300	مميت إذا ابتلع.
H301	سمي إذا ابتلع.
H319	يسبب تهيجاً شديداً للعين.
H350	قد يسبب السرطان.

### نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)/ النظام المتوازن عالمياً (GHS)]

Acute Tox. 2	سمية حادة - الفئة 2
Acute Tox. 3	سمية حادة - الفئة 3
Carc. 1B	السرطانة - الفئة 1 بأاء
Eye Irrit. 2	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2

: تاريخ الطبع 1/31/2023

: تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة 1/31/2023

: تاريخ الإصدار السابق 1/31/2023

: نسخة 28

### ملحوظة المقاريء الكريمة

على حد علمنا، المعلومات الواردة هنا هي معلومات دقيقة غير أن كلا من المؤرّد سالف الذكر أو أيٍ من التابعين له لا يتحملون أية مسؤولية عن مدى دقة محتوى هذه الوثيقة أو اكتماله. وتقع مسؤولية التحديد النهائي لمدى ملاءمة أيّة مادة من المواد على عاتق المستخدم وحده. ونظراً لأنّ كافة المواد قد تتضمن على مخاطر غير معروفة، يتوجب التزام الحقيقة عند استخدامها. وبالرغم من أنّ هذه الصحفة بها توصيّةً لمخاطر معينة، إلا أنّنا لاتضمن عدم وجود مخاطر أخرى.